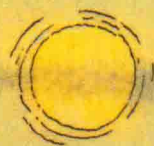




[荷] 汉斯·比尔 著 陈琦 译

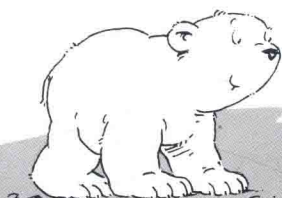
小北极熊系列

你好，小北极熊



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China



[荷] 汉斯·比尔 著 陈琦 译

小北极熊系列

你好，小北极熊

NI HAO XIAO BEIJIXIONG



接力出版社
Publishing House



桂图登字: 20-2015-274

Kleiner Eisbär, wohin fährst du?

Written and illustrated by Hans de Beer

© 1987 NordSüd Verlag AG, CH-8005 Zurich/Switzerland

本书简体中文版由北京华德星际文化传媒有限公司代理

图书在版编目 (CIP) 数据

你好, 小北极熊 / (荷) 汉斯·比尔著; 陈琦译. —南宁: 接力出版社, 2016.7
(小北极熊系列)

ISBN 978-7-5448-4447-5

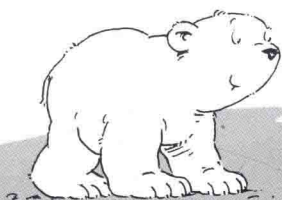
I. ①你… II. ①汉…②陈… III. ①儿童文学—图画故事—荷兰—现代 IV. ①I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第160938号

责任编辑: 曾先运 美术编辑: 卢强
责任校对: 刘会乔 责任监印: 刘元
版权联络: 董秋香 营销主理: 高蓓
社长: 黄俭 总编辑: 白冰
出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022
电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)
<http://www.jielibj.com> E-mail: jieli@jielibook.com
印制: 北京盛通印刷股份有限公司
开本: 889毫米×1194毫米 1/16 印张: 1.75 字数: 30千字
版次: 2016年7月第1版 印次: 2016年7月第1次印刷
印数: 00 001—15 000册 定价: 16.80元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。
服务电话: 010-65545440



[荷] 汉斯·比尔 著 陈琦 译

小北极熊系列

你好，小北极熊

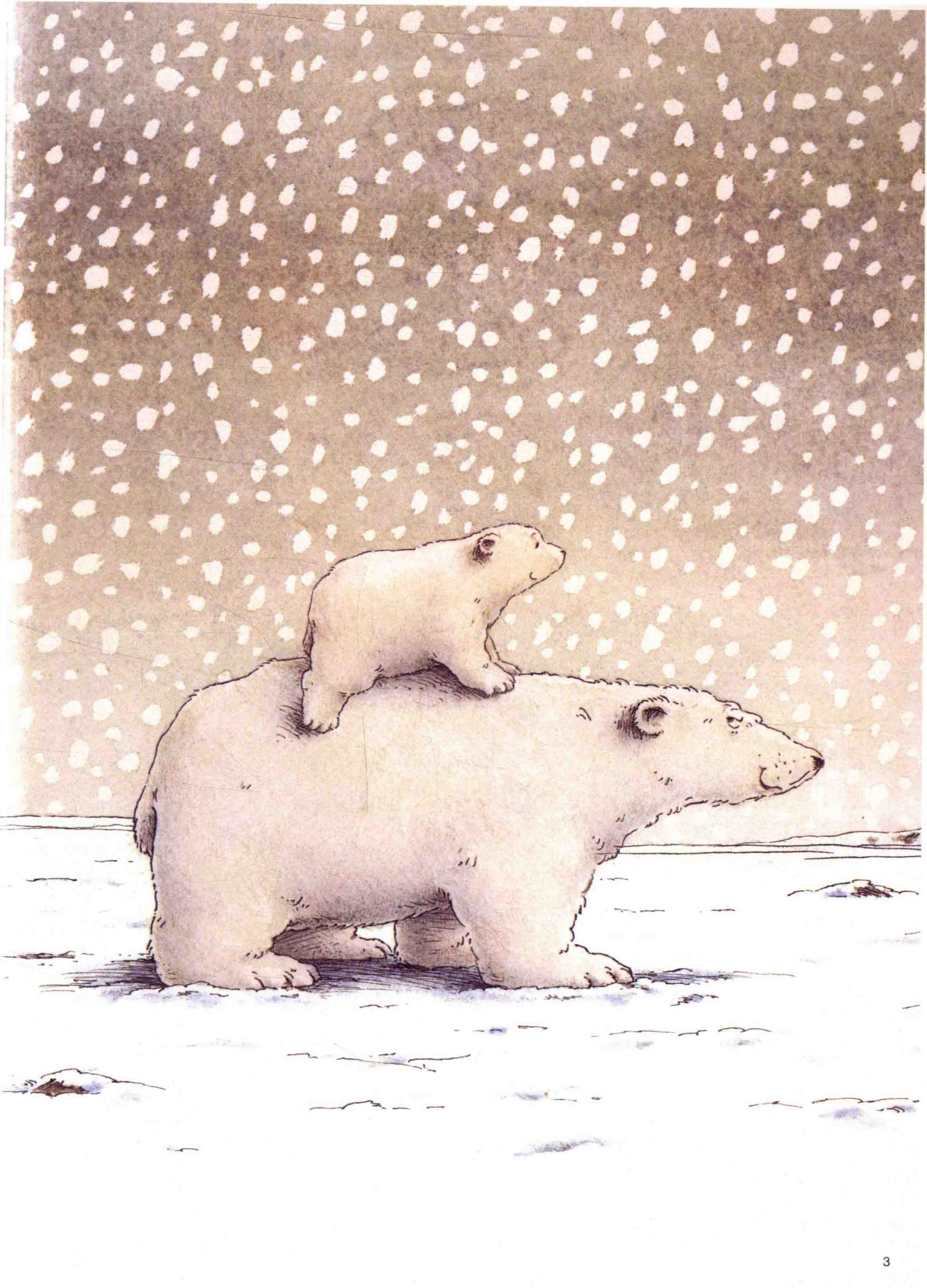
NI HAO XIAO BEIJIXIONG



接力出版社
Publishing House

对于小北极熊拉尔斯来说，今天是个特别的日子，因为爸爸第一次带他到外面广阔的冰面上，他们准备一直走到海边。

拉尔斯跟爸爸妈妈生活在冰天雪地的北极。今天早晨，整个世界一片白茫茫，就像拉尔斯的皮毛一样白——下雪了。





快到中午时，他们到了海边。一片无边无际的蓝色展现在眼前。“你待在这里，看我怎么游泳！”爸爸说着就跳进了冰冷的水里。他来回地游了好多次，然后突然潜入了水下。过了好一会儿，拉尔斯还没有看到爸爸，他有点不安。这时爸爸又出现了，还抓上来一条大鱼。“来吧，这是我们的晚餐。”爸爸说完，把鱼咬成了两半。



吃完鱼，就到了睡觉的时间。

爸爸说：“拉尔斯，现在你得堆一个雪堆，它能帮你挡住冷风。”

拉尔斯和爸爸把身边的雪推到一起，各自堆了一个雪堆。

拉尔斯为自己的雪堆感到骄傲，他心满意足地蜷缩在雪堆旁，很快就睡着了。



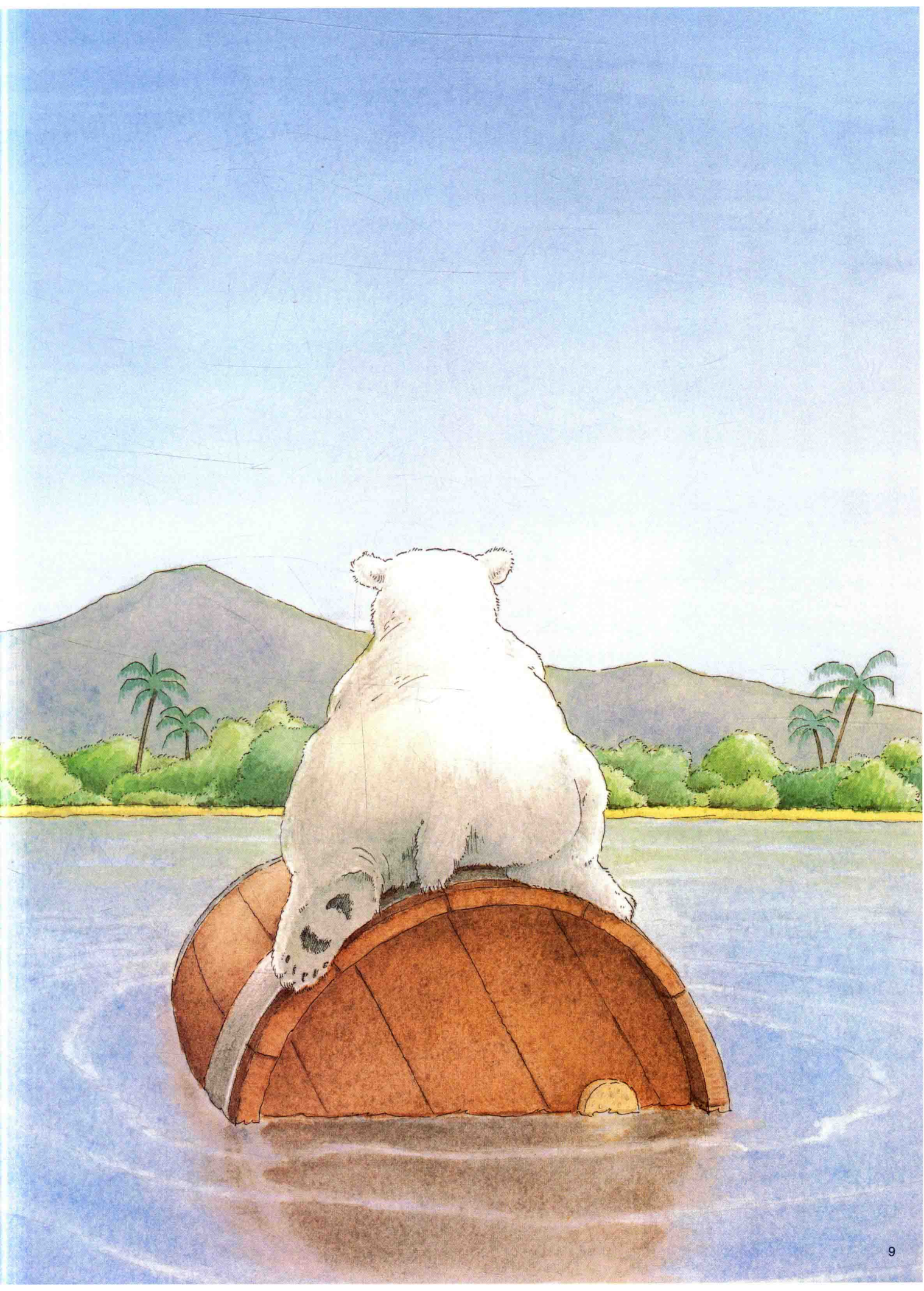
拉尔斯醒来的时候，已经是白天了。他吓了一跳：周围变成了一片汪洋，只有自己孤零零地在大海中间！脚下是一片小小的冰块，身旁是一个小小的雪堆。

爸爸去哪儿了？拉尔斯感到孤单无助。



天气特别暖和，他很快就发现脚下的冰块正在变得越来越小。这时他看到一个木桶朝他漂来。幸亏爸爸教过他游泳！拉尔斯勇敢地跳进水里，向着木桶游去。他爬上了木桶，一阵大风吹过，他紧紧地抱住木桶才没有掉下去。就这样，拉尔斯在波浪中颠簸漂浮着。

风浪慢慢平息下来，拉尔斯又在海面上漂了好久。他感到周围越来越明亮温暖。突然，前方出现了一块陆地。绿色的陆地！拉尔斯惊呆了。这不是他那白色的家乡！可这是哪儿呢？他小心翼翼地从小木桶上滑下来，游过一片浅海到达了岸边。





拉尔斯走在热乎乎的沙滩上，脚底被烫得难受。他想念北极的冰雪了。他又转身往海边走，想在水里给脚降降温。这时，一只巨大的动物出现在他面前。

“哐——”那个动物叫了一声。

拉尔斯拔腿就跑。



“停下，停下！我只是开个玩笑！”那个庞然大物说，“我是河马。你是谁？你为什么这么白？”

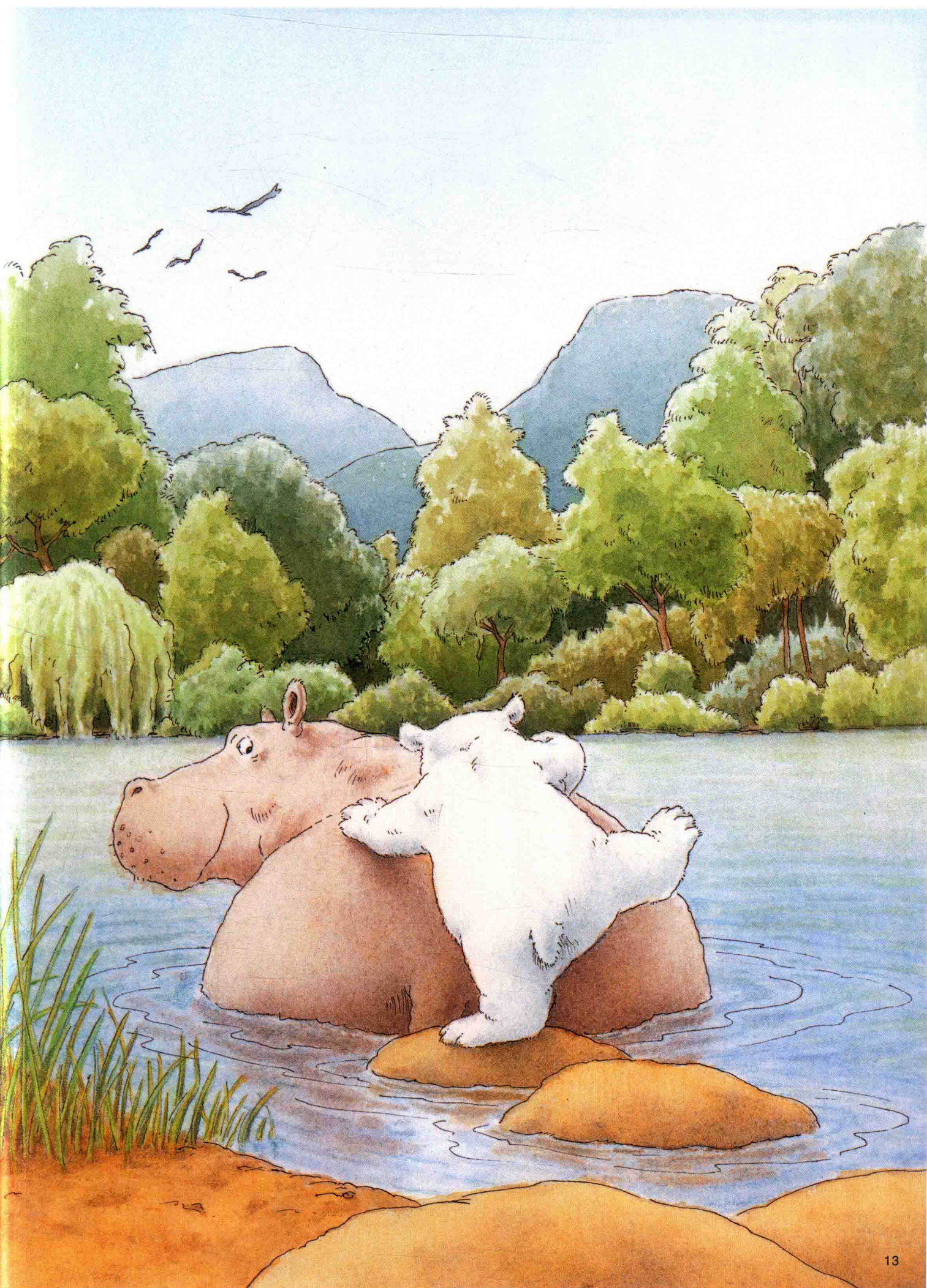
最后一个问题拉尔斯回答不出来。“我们那边什么都是白的！”

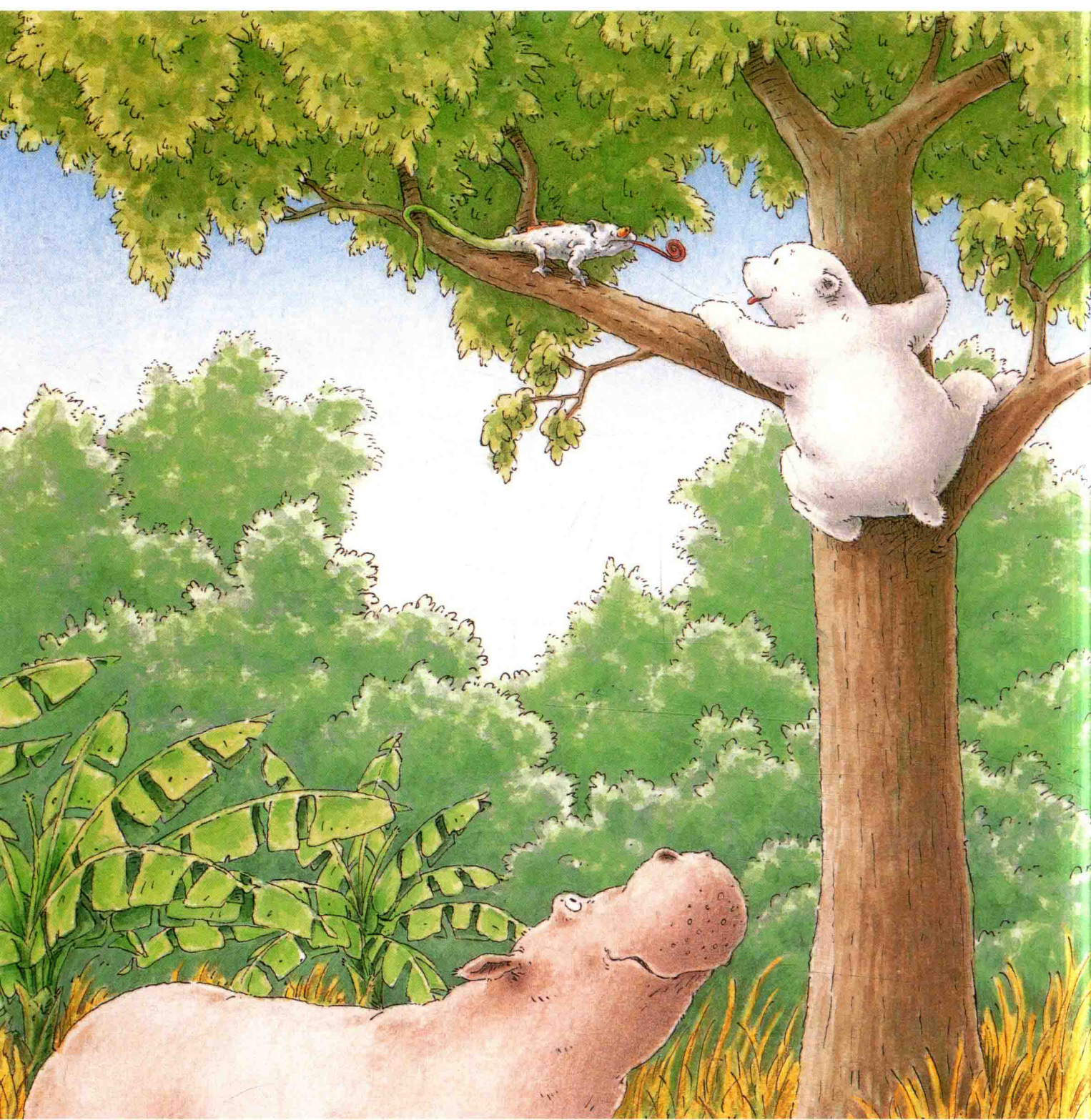
他现在不怕河马了，他给河马讲了自己是怎样从很远的地方来到这里的。最后，拉尔斯说：“希望我还能回到家。”

河马想了一下，说：“只有德拉格能帮你了。他是一只鹰。他总是在世界各地飞来飞去，他肯定知道你从哪里来，应该怎么回去。”河马接着说：“来吧，我们得穿过那条河到山上去。”

拉尔斯结结巴巴地说：“我……你知道吗？我游泳不是很好。”

“没问题！”河马笑了，“坐到我背上来，我保证不潜水！”





在河的另一边，拉尔斯惊讶地看到了大树、灌木、鲜花和小草。一个多么奇特的世界！这么多种颜色！他遇到了一只奇怪的动物，这只动物的身体本来是绿色的，但突然就变成了白色，变得像拉尔斯一样白。“他是变色龙。”河马解释说，“他能改变身体的颜色。”拉尔斯觉得这个本领非常有用。